



Government of Canada  
Embassy of Canada

Gouvernement du Canada  
Ambassade du Canada

Canada

## カナダ大使館主催

### 子供向けカナダの図書を読む会

## Doors in the Air

### 空にある扉

2012 年度アルクイン・ソサイエティ・カナダ・ブック・デザイン賞子供向け書籍部門一等賞受賞作

—少年が空想の扉を通りぬけるとき、新しいはるかかなたの場所へ旅がはじまる—

アルクイン・ソサイエティは、優れたブック・デザインや図書の出版を支援し、図書や読書の幅広い普及に努めているカナダの非営利団体です。カナダ・ブック・デザイン賞は、毎年、カナダ全土の優れたブック・デザインを表彰します。

アルクイン・ソサイエティに関するさらに詳しい情報：<http://www.alcuinsociety.com/> (英)



#### 書籍情報

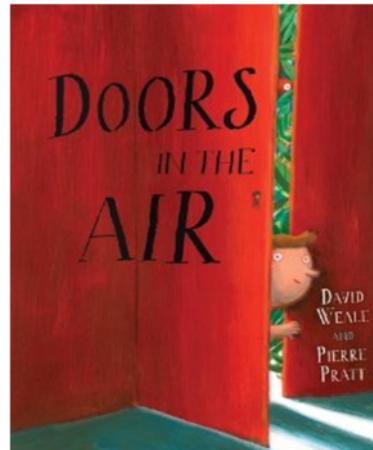
**タイトル：**「Doors in the Air」 空にある扉

**著者：**David Weale

**イラストレーター：**Pierre Pratt

**デザイナー：**Teresa Bubela

**出版社：**Orca Book Publishers、2012年



**日時：**2013年9月25日（水）、16：30～17：30

**場所：**カナダ大使館 E・H・ノーマン図書館（地下2階）

**対象：**3歳から12歳まで

**言語：**英語、日本語

**定員：**25名及び保護者

**参加：**無料。個人単位での事前の予約が必要です。

**申込：**参加者のお名前（ローマ字表記）とお子様の年齢を記載の上、ファックス（03-5412-6287）かEメール（[tokyo.lib-bib@international.gc.ca](mailto:tokyo.lib-bib@international.gc.ca)）でお申ください。

\* 参加されるお子様は、大人の方の付き添いが必要です。

**お問い合わせ：**カナダ大使館広報部

Tel : 03-5412-6305、Fax : 03-5412-6287、E-mail: [tokyo.lib-bib@international.gc.ca](mailto:tokyo.lib-bib@international.gc.ca)



 THE EMBASSY OF CANADA PRESENTS:  
Canadian Book Reading for Children

## "Doors in the Air"

 First prize winner of the 2012 Alcuin Society Book Design Awards for Excellence in Book Design in Canada in the Children's Book category

 "When a young boy passes through the doors of his imagination, he journeys to new and faraway lands."

 The Alcuin Society is a Canadian non-profit organization which aims to support excellence in book design and production, and to promote a wider appreciation of books and reading. Every year, the Society sponsors a national competition which recognizes and celebrates fine book design in Canada. For further information on the Alcuin Society, please visit: <http://www.alcuinsociety.com/>

 **Book information:**

**Title:** "Doors in the Air"

**Author:** David Weale

**Illustrator:** Pierre Pratt

**Designer:** Teresa Bubela

**Publisher:** Orca Book Publishers, 2012

 **When?**

Wednesday, September 25, 2013 (16:30 - 17:30)

 **Where?**

Embassy of Canada E.H. Norman Library (B2)

**Age limit:** 3 to 12 years

**Language:** English/Japanese

 **Capacity:**

25 children, plus their parents/guardians

**Participation:** Free of charge

 Individual reservations should be made by fax to 03-5412-6287 or by e-mail ([tokyo.lib-bib@international.gc.ca](mailto:tokyo.lib-bib@international.gc.ca)), indicating the names of participants and children's age.

\* Children must be accompanied by an adult.

 **Contact:**

Embassy of Canada Public Affairs Section

Tel: 03-5412-6305, Fax: 03-5412-6287

E-mail: [tokyo.lib-bib@international.gc.ca](mailto:tokyo.lib-bib@international.gc.ca)

 L'AMBASSADE DU CANADA PRÉSENTE :  
Lecture de contes canadiens pour enfants

## « Doors in the Air »

 Couronné par le premier prix dans la catégorie de livres pour enfants du Prix de la Société Alcuin pour l'excellence de conception graphique de livres au Canada 2012

 « Quand un garçon passe par la porte de son imagination, il voyage aux nouvelles terres lointaines. »

 La Société Alcuin est un organisme à but non lucratif Canadien qui a été fondé pour supporter l'excellence dans le domaine de la conception graphique et de la production de livres, et aussi pour encourager plus largement l'appréciation des livres et la lecture. Chaque année, la Société organise un concours national qui reconnaît et rend hommage à la conception graphique de qualité de livres au Canada. Pour de plus amples informations sur la Société Alcuin, veuillez visiter : <http://www.alcuinsociety.com/> (anglais)

 **Information du livre :**

**Titre :** « Doors in the Air »

**Auteur :** David Weale

**Illustrateur :** Pierre Pratt

**Conception graphique :** Teresa Bubela

**Éditeur :** Orca Book Publishers, 2012

 **Quand?**

Mercredi, le 25 Septembre 2013 (16h30 - 17h30)

 **Lieu?**

Bibliothèque E.H. Norman de l'Ambassade du Canada (niveau B2)

**Limite d'âge :** 3 à 12 ans

**Langue :** Anglais/japonais

 **Capacité d'accueil :**

25 enfants, plus leurs parents/gardiens

**Participation :** Gratuite

 L'inscription individuelle sera requise par fax au 03-5412-6287 ou par courriel ([tokyo.lib-bib@international.gc.ca](mailto:tokyo.lib-bib@international.gc.ca)) en indiquant les noms des participants(es) et l'âge des enfants.

\* Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

 **Contact :**

Section des Affaires publiques

Ambassade du Canada

Tél : 03-5412-6305, Télécopieur : 03-5412-6287

Courriel : [tokyo.lib-bib@international.gc.ca](mailto:tokyo.lib-bib@international.gc.ca)